

# TELEFUNKEN



**PORTABLE RADIO RECEIVER /  
ПОРТАТИВНЫЙ РАДИОПРИЁМНИК  
TF-1624U**

**Instruction manual**

**Руководство по  
эксплуатации**



# Instruction manual

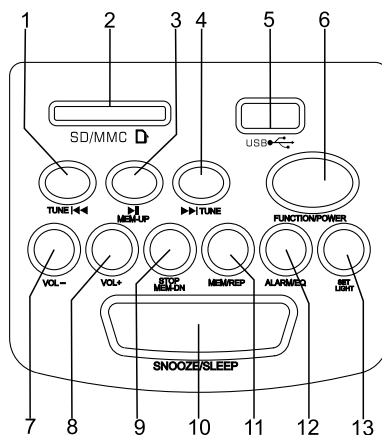
Dear customer!

Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for future reference.

## Description

### Top panel

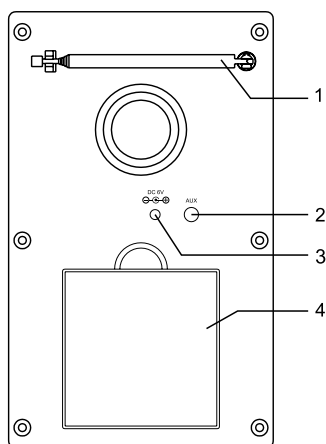
1. TUNE/◀▶ button
2. SD/MMC memory card slot
3. ▶|/MEM-UP button
4. ▶|/TUNE button
5. USB port
6. FUNCTION/POWER button
7. VOL- button
8. VOL+ button
9. STOP/MEM-DN button
10. SNOOZE/SLEEP button
11. MEM/REP button
12. ALARM/EQ button
13. SET/LIGHT button



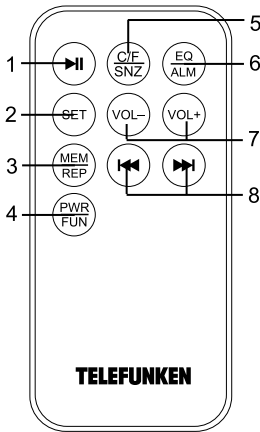
### Back panel

1. Telescopic FM-antenna
2. AUX input
3. Power (DC6V) input
4. Battery compartment

**Not indicated:** display (front panel), speaker (front panel)



## Remote controller



1. ►II button
2. SET button
3. MEM/REP button
4. PWR/FUN button
5. C/F/SNZ button (corresponds to SNOOZE button on the unit)
6. EQ/ALM button (corresponds to ALARM button on the unit)
7. VOL+/VOL- buttons
8. ◀▶ buttons

## Utilization of the product

If you want to dispose of this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Please contact your local authorities for the correct method of disposal. By doing so, you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

## Important safeguards

- The instruction manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer to this manual. Keep the manual for future use.
  - Do not hit or drop the unit.
  - Do not expose the unit to vibration, direct sunlight, too high or low temperatures or humidity.
    - Do not disassemble the unit yourself. Refer servicing to qualified service personnel.
    - When the battery is exhausted, it should be removed from the set to prevent leakage.

## Power supply

### Battery power

- Open the battery compartment cover. Insert 4 x AA (1.5 V) batteries (not included). Please observe correct battery polarities or the unit will not work. Close the battery compartment cover.
  - When the batteries are exhausted, they should be replaced.
  - Do not use new and old batteries together.

### Additional power

- There are 2 extra AG13 batteries (1.5 V) included with the receiver to be inserted to the terminal inside the battery compartment. This is additional power intended for saving the clock and alarm settings. Without the additional power the time and alarm settings will not be stored if the power is switched off.
  - When the batteries are exhausted they should be replaced. New batteries should be acquired by user. Replace the batteries only with batteries of the same type.

**ATTENTION:** AG13 batteries are consumables not covered by warranty, and their failure (discharge) is not a ground for addressing to service and repair centers

# Instruction manual

## AC adaptor power

- Plug the supplied AC/DC power adaptor into the power input on the back of the unit. Connect the power cord to a household mains outlet. Make sure the voltage is compatible.
- Always remember to disconnect the power cord from the main supply before disconnecting it from the unit.
- Disconnect the power cord from the mains when not in use.

## General operations

### Clock and calendar

- In clock mode (no ALARM indication) press and hold SET button to enable time setting mode. Press repeatedly SET button to go to setting of parameters in following sequence: 12/24-hour => hour => minute => year => month => date => exit. The selected parameter will blink meaning readiness for adjustment. The default time setting is 01-01, 2014, THU, 12-hour, AM12:00.
- Press TUNE/◀ button to adjust the parameter down. Press ▶/TUNE to adjust the parameter up.
- Day of week will be set automatically.
- In time setting mode, if no button is pressed within 10 seconds after a parameter is selected, the unit will automatically go to clock mode.
- In time setting mode, press MODE button to return to clock mode.

### Thermometer

The unit is equipped with a built-in thermometer. The current temperature is updated every 30 seconds and is shown on the display. In clock mode press SNOOZE button to select Celsius or Fahrenheit thermometer mode.

### AUX input


To connect an external audio device (eg. MP3-player), please use a standard stereo cable with 3.5 mm to 3.5 mm plugs to connect

the audio line-out of the external device to the AUX input socket of this unit.

### Backlight

Hold the SET button for 2 seconds to switch on the backlight, repeatedly press for 2 seconds to switch it off.

## Radio operation

- In clock mode press FUNCTION button to choose the radio mode.
- For FM reception extend the telescopic antenna.
- To adjust the frequency step by step press repeatedly TUNE/◀▶/TUNE buttons. For automatic search of a station, press and hold TUNE/◀▶/TUNE buttons; the unit will look for the next available station and start its broadcast. Repeat the operation to search more stations.
- To save a station, press MEM/REP button. The memory position will blink. Press MEM-UP/MEM-DN buttons to select a memory position. Press MEM/REP button to save the current station under the selected number. You can store maximum 20 stations in the memory.
- Hold the MEM/REP button for 2 seconds, it will scan and save all the available stations automatically.
-  During program saving, if no button is pressed within several seconds, the unit will return to normal radio mode.
- To call a saved station, press MEM-UP/MEM-DN buttons.
- To adjust volume, in radio mode press repeatedly VOL+/VOL- buttons.
- To switch off the radio, press POWER button for 2 seconds.

## USB/SD/MMC operation

### Connecting USB/SD/MMC


- Insert a USB device into the USB port or

insert a memory card into the memory card slot. Press FUNCTION button to enable USB/SD/MMC mode. The unit will start reading the device, READ will be displayed. Press and hold ►|| button to select between USB or SD/MMC mode, if both devices are inserted (USB is played by default). If no device is detected, NO CARD will be displayed.

- When the device and tracks on it are detected, the display shows the total number of tracks, currently playing track number, playback time, equalizer mode and other playback information. If no tracks are found in the storage device, NO SONG will be displayed.

## Playback operations

- During playback press ►|| button to pause playback. Press this button again to resume playback.
- During playback press TUNE/ ◀◀▶▶/ TUNE buttons to go to previous or next track.
- During playback press STOP button to go to clock mode.
- To adjust volume, press repeatedly VOL+ / VOL- buttons.
- During playback press ALARM/EQ button to select equalizer mode: Normal - Classic - Bass - Live - Rock. Press MEM/REP button to select playback mode: Shuffle - Repeat One - Repeat All. Press SET button to confirm.


 During play mode selection, if no button is pressed within several seconds, the unit will return to normal playback mode.

- When all tracks are played or pause mode is enabled, the unit will go to clock mode after 30 seconds if no buttons are pressed.
- In playback mode, press MODE button switch off the player and go to clock mode. If afterward you press ►|| button, the unit will resume playing the last played track.

## General USB/SD/MMC notes

- This unit is equipped with a USB socket that can accept and play MP3 files stored on standard USB flash (compatible with USB version 2.0) up to 32 GB.

- This unit is also equipped with an SD/MMC card socket that can accept and play MP3 files stored on standard SD/MMC cards up to 32 GB.

 Always switch off the unit or change mode to another one before removing a USB flash drive or SD/MMC card, to prevent damage to your USB device or memory card.

**Note:** Although this product is fully compatible with USB 2.0 and SD/MMC card standard formats, a small percentage of USB flash drives and SD/MMC cards might not be readable, due to those device manufacturers' non-compliance with the full (official) USB and SD/MMC card standards.

- FAT32 file system is supported by USB and SD/MMC of this unit.


## Alarm operation

### Setting the alarm

- Press and hold ALARM button, then press repeatedly ALARM button to go to setting of parameters in following sequence: alarm minute => alarm hour => alarm sound (OFF/BUZ/FM/USB/CORD). The selected parameter will blink meaning readiness for adjustment.
- Press TUNE/ ◀◀ button to adjust the parameter down. Press ▶▶/TUNE to adjust the parameter up.
- In alarm time setting mode, if no button is pressed within 10 seconds after a parameter is selected, the unit will automatically return to clock mode.


### Radio/MP3 as alarm

- To use radio as alarm sound, enable radio mode, select a station, then press and hold ALARM button. ALARM SET will be displayed.
- To use MP3 as alarm sound, connect a USB or memory card, then enable USB/SD/MMC mode. Press and hold ALARM button. ALARM SET will be displayed.

 Do not select USB/SD as alarm signal if a USB or memory card is not connected, otherwise the alarm will not work.

# Instruction manual


## Alarm switch off and Snooze

- When the alarm signal is on, press SNOOZE button to interrupt the alarm signal for 3 minutes. After 5 minutes the alarm sound will go on again.
  - When the alarm signal is on, ALARM button to switch off the alarm sound completely.
-  Snooze function is only available if default beeping sound is selected for alarm signal.

## Sleep timer

- Press the SLEEP button to set the sleeping time, repeatedly press to change the sleeping time interval from 10 to 90 minutes.

## Sleep timer

- In USB/SD/MMC mode or Radio mode press ALARM button to enable sleep timer setting mode. The time figures will blink. The default sleep time is 30 minutes.
    - Press repeatedly VOL+/VOL- buttons to set the time after which the unit will automatically switch off. Each pressing decreases/increases the time by 10 minutes. 10 minutes as minimum and 3 hours as maximum can be set. After you set the sleep time, press ALARM button to confirm. The sleep time countdown will start.
-  If you select radio as alarm signal sound, sleep timer for radio mode is set automatically for 30 minutes.

## Maintenance and care

If necessary, clean the unit with a piece of cloth dampened with water only (be sure the power cord is disconnected). The unit shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the unit. Normal ventilation of the unit shall not be impeded for intended use.

## Accessories

Receiver	1 pc
AC/DC power adaptor	1 pc
AG13 (1.5 V) battery	2 pcs
Remote controller with battery CR2025	1 pc
Audio cable 3.5-3.5 mm	1 pc
Instruction manual	1 pc
Warranty card	1 pc
Consumer information	1 pc

## Troubleshooting guide

Below is a table describing simple measures of eliminating most problems that can emerge while using this unit. If the below measures do not help, turn to the nearest service center or dealer.

Trouble	Cause	Solution
Low quality of FM signal reception.	The telescopic antenna is not extended.	Extend and adjust the position of the antenna.
Time and date settings are reset after power outage	AG13 batteries are absent, inserted incorrectly or discharged.	Insert AG13 batteries with correct polarity. Replace discharged batteries.

**ATTENTION:** AG13 batteries are consumables not covered by warranty, and their failure (discharge) is not a ground for addressing to service and repair centers.

## Specifications

FM frequency range	64 - 108 MHz
Nominal voltage (radio)	6 V (1.5 V x 4 batteries UM3)
Nominal voltage (clock)	3 V (1.5 V x 2 batteries AG13)
Nominal power consumption	4 W
Output power	3 W
Adaptor input power	220 V ~ 50 Hz
Adaptor output power	6 V (DC)/1200 mA
Supported storages	USB/SD/MMC
Net/Gross weight	1.38 kg/1.63 kg
Unit dimensions	200 mm x 115 mm x 126 mm

Due to continuous improvement of the device, the specifications and functions in the manual are subject to change without notice.

# Руководство по эксплуатации

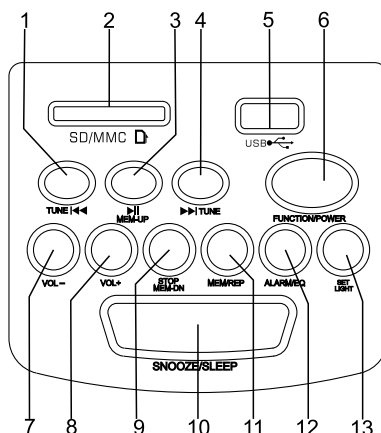
## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

## Описание

### Верхняя панель

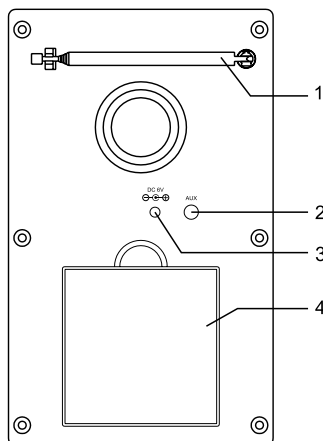
1. Кнопка TUNE/◀▶
2. Разъем для карты памяти SD/MMC card
3. Кнопка ▶|/MEM-UP
4. Кнопка ▶▶/TUNE
5. USB-порт
6. Кнопка FUNCTION/POWER
7. Кнопка VOL-
8. Кнопка VOL+
9. Кнопка STOP/MEM-DN
10. Кнопка SNOOZE/SLEEP
11. Кнопка MEM/REP
12. Кнопка ALARM/EQ
13. Кнопка SET/LIGHT



### Задняя панель

1. Телескопическая FM-антенна
2. Разъем для адаптера (DC6V)
3. Линейный вход AUX
4. Отсек для батарей

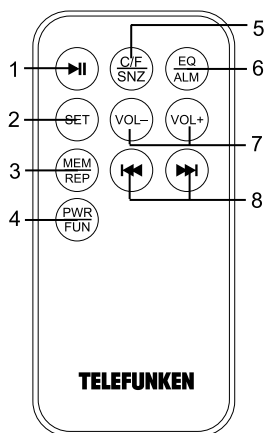
**Не показано на рисунке:** дисплей (передняя панель), динамик (передняя панель)





# Руководство по эксплуатации

## Пульт дистанционного управления



1. Кнопка ►►
2. Кнопка SET
3. Кнопка MEM/REP
4. Кнопка PWR/FUN
5. Кнопка C/F/SNZ (соответствует кнопке SNOOZE на устройстве)
6. Кнопка EQ/ALM (соответствует кнопке ALARM на устройстве)
7. Кнопки VOL-/VOL+
8. Кнопки ◀◀▶▶

## Утилизация изделия

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Обращайтесь в органы местного управления за инструкциями по правильной утилизации продукта. Тем самым Вы обеспечите утилизацию Вашего изделия с

соблюдением обязательных процедур по обработке, утилизации и вторичной переработке и, таким образом, предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.

## Меры безопасности

• В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством и сохраните его для последующего использования.

- Не наносите ударов по устройству, не роняйте его.
- Не подвергайте устройство вибрации, воздействию прямых солнечных лучей, высоких или низких температур и влажности. Не включайте радиоприемник в ванных комнатах, около кухонных плит, отопительного оборудования.
- Не разбирайте корпус устройства самостоятельно. Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам. В приборе находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри устройства достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.
- Извлеките батарею, если она разрядилась или если устройство не будет использоваться на протяжении долгого времени.

## Питание устройства

### Работа от батарей

- Откройте отсек для батарей. Вставьте 4 батареи типа AA (1,5 В) с соблюдением полярности, иначе прибор не будет работать. Закройте отсек для батарей.
- Замените разрядившиеся батареи.
- Не используйте старые и новые батареи вместе. Не заряжайте и не нагревайте батареи.
- Отсоедините провод питания от сети,

# Руководство по эксплуатации

если устройство работает от батарей. Если провод питания подключен к сети, работа батарей автоматически блокируется.

## Работа от сети питания

- Подсоедините сетевой адаптор, входящий в комплект, к разъему питания на задней панели устройства. Подключите адаптер к розетке. Убедитесь, что напряжение в сети питания соответствует напряжению устройства.
- Перед отсоединением адаптера питания от устройства убедитесь, что адаптер отключен от розетки.
- Отключайте устройство от сети питания, когда оно не используется.

## Дополнительное питание

- В комплект поставки приемника входят 2 батарейки AG13 (1,5 В), которые упакованы отдельно и вставляются в гнездо, расположенное внутри отсека для батарей. Это дополнительное питание предназначено для сохранения настроек часов, будильника, термометра и таймера обратного отсчета в случае отключения основного питания.
- После разрядки батарей их необходимо заменить. Новые батареи приобретаются пользователем самостоятельно. Заменять батареи следует только на элементы питания такого же типа.

## Общие операции

### Часы и календарь

- В режиме часов (индикация ALARM отсутствует на дисплее) нажмите и удерживайте кнопку SET, чтобы включить режим настройки часов. Нажимайте кнопку SET, чтобы выбрать параметр для настройки в следующем порядке: 12/24-часовой режим отображения времени => часы => минуты => год => месяц => число => выход. Параметр, выбранный для настройки, будет мигать. По умолчанию установлено следую-

щее значение времени: 1 января, 2014 год, THU (четверг), 12-часовой режим, AM12:00.

- Нажимайте кнопку TUNE/◀◀, чтобы уменьшить значение параметра. Нажимайте кнопку ▶▶/TUNE, чтобы увеличить значение параметра.
- День недели будет настроен автоматически.
- В режиме настройки времени, если никакая кнопка не будет нажата в течение 10 секунд после выбора параметра для настройки, устройство автоматически перейдет в режим часов.
- В режиме настройки времени нажмите кнопку MODE для возврата к режиму часов.

## Термометр

Устройство оснащено встроенным термометром. Текущая температура обновляется каждые 30 секунд и отображается на дисплее. В режиме часов нажмите кнопку SNOOZE для переключения между шкалами по Цельсию и Фаренгейту.

## Входной разъем AUX

Для подключения линейного аудиовыхода внешнего аудиоустройства (напр. MP3-плеера) к входу AUX данного устройства используется кабель со штекерами 3,5 мм.



## Подсветка

Удерживайте кнопку SET в течение двух секунд для включения подсветки экрана, нажмите и удерживайте повторно для отключения подсветки.

## Операции с радио


- В режиме часов нажмите кнопку FUNCTION, чтобы перейти к режиму радио.
- Для приема FM-сигнала полностью вытяните телескопическую антенну.
- Для пошаговой настройки радиочастоты нажимайте кнопки TUNE/◀◀▶▶/TUNE. Для автоматического поиска радиостанции

# Руководство по эксплуатации

нажмите и удерживайте кнопку TUNE/  /  TUNE; устройство выполнит поиск ближайшей станции с сильным сигналом и, после ее нахождения, начнет ее вещание. Повторите эту операцию для поиска других доступных станций.

- Чтобы сохранить станцию в памяти устройства, нажмите кнопку MEM/REP. Цифра, означающая позицию памяти, будет мигать на дисплее. С помощью кнопок MEM-UP/MEM-DN выберите позицию. Нажмите кнопку MEM/REP для сохранения текущей станции под выбранным номером. Вы можете сохранить до 20 станций.

- Нажмите и удерживайте кнопку MEM/REP. Устройство начнет автоматический поиск и сохранение всех доступных радиостанций.

 В режиме сохранения станций, если никакая кнопка не была нажата в течение нескольких секунд, устройство вернется к режиму радио.


- Для вызова сохраненной станции нажимайте кнопки MEM-UP/MEM-DN.

- Для регулирования уровня громкости звука нажимайте кнопки VOL+/VOL-.

- Радио отключается нажатием и удержанием кнопки POWER.

## Операции с USB/SD/MMC


### Подсоединение USB/SD/MMC



- Вставьте USB-накопитель в USB-порт данного устройства; вставьте карту памяти в слот для карт памяти. Нажмите кнопку FUNCTION для активации режима USB/SD/MMC. Устройство начнет поиск и считывание подсоединенного носителя; на дисплее отобразится надпись READ ("чтение"). Нажмите и удерживайте кнопку  для переключения между воспроизведением USB и карты памяти, если подсоединены оба носителя (по умолчанию будет воспроизводиться USB). Если не подсоединен ни один носитель, на дисплее отобразится надпись

NO CARD ("карта отсутствует").

- После обнаружения на носителе файлов MP3 на дисплее отобразится общее количество треков, номер текущего трека, время воспроизведения, режим эквалайзера и другая информация о воспроизведении. Если треки не обнаружены, на дисплее отобразится надпись NO SONG ("песни отсутствуют").

### Воспроизведение


- Во время воспроизведения нажмите кнопку , чтобы установить воспроизведение на паузу. Нажмите эту кнопку еще раз для продолжения воспроизведения.

- Во время воспроизведения нажимайте кнопки TUNE/  /  TUNE для перехода к предыдущему или следующему треку.


- Для регулирования уровня громкости звука нажимайте кнопки VOL+/VOL-.

- Во время воспроизведения нажимайте кнопку STOP для перехода к режиму часов.

- Во время воспроизведения нажимайте кнопку ALARM/EQ чтобы выбрать один из режимов эквалайзера: Normal - Classic - Bass - Live - Rock. Название режима будет мигать на дисплее. Нажимайте кнопку MEM/REP чтобы выбрать режим воспроизведения: Shuffle (случайный выбор) - Repeat One (повтор трека) - Repeat All (повтор всех треков). Нажмите кнопку SET для подтверждения.

 При выборе режима воспроизведения, если никакая кнопка не была нажата в течение нескольких секунд, устройство вернется к режиму USB/SD/MMC.

- После воспроизведения всех треков на носителе, или когда воспроизведение установлено на паузу, устройство перейдет в режим часов, если в течение 30 секунд не будет нажата никакая кнопка.

- Во время воспроизведения нажмите кнопку MODE, чтобы выключить плеер и вернуться в режим часов. Если после этого Вы нажмете кнопку , устройство продолжит воспроизведение последнего проигрываемого трека.

# Руководство по эксплуатации

## Общая информация по USB/SD/MMC

- Устройство оснащено разъемом USB для подключения стандартного USB-накопителя объемом до 32 ГБ и воспроизведения с него MP3-файлов (совместим с версией USB 2.0).

- Устройство также оснащено разъемом для карт памяти SD/MMC объемом до 32 ГБ, с которых возможно воспроизведение MP3-файлов.

**Внимание:** Всегда выключайте устройство или переключайте его в другой режим, прежде чем извлечь накопитель. В противном случае возможно повреждение накопителя или потеря данных.



Некоторые модели стандартных USB-накопителей и карт памяти SD/MMC могут не поддерживаться данным устройством в связи с нарушениями официальных стандартов USB и карт памяти при производстве этих носителей.

- Данным устройством поддерживается файловая система FAT32.

## Операции с будильником

### Настройка будильника

- Нажмите и удерживайте кнопку ALARM, затем нажимайте кнопку ALARM, чтобы выбрать параметр для настройки в следующем порядке: минуты будильника => часы будильника => звук сигнала будильника (OFF (выкл)/BUZ (прерывистый гудок)/FM/USB/CORD). Параметр, выбранный для настройки, будет мигать.

- Нажимайте кнопку TUNE/◀, чтобы уменьшить значение параметра. Нажимайте кнопку ▶/TUNE, чтобы увеличить значение параметра.

- В режиме установки будильника, если никакая кнопка не была нажата в течение 10 секунд, устройство вернется в режим часов.

## Использование радио/MP3 в качестве сигнала будильника

- Для использования радио в качестве сигнала будильника включите режим радио, выберите станцию, затем нажмите и удерживайте кнопку ALARM. На дисплее отобразится надпись ALARM SET («будильник установлен»).

- Для использования MP3 в качестве сигнала будильника подсоедините к устройству USB-носитель или карту памяти, включите режим USB/SD/MMC. Нажмите и удерживайте кнопку ALARM. На дисплее отобразится надпись ALARM SET («будильник установлен»).



Не выбирайте USB/SD в качестве сигнала будильника если соответствующий носитель не подключен к устройству, в противном случае сигнал будильника не сработает.

## Отключение и отложенный сигнал будильника

- Когда будильник подает звуковой сигнал, нажмите кнопку SNOOZE, чтобы временно отключить сигнал. По истечении 5 минут будильник повторно подаст сигнал.

- Когда будильник подает звуковой сигнал, нажмите кнопку ALARM, чтобы полностью отключить будильник.



Функция отложенного сигнала доступна только при выборе стандартного сигнала будильника.

## Таймер автоотключения

- Нажмите кнопку SLEEP для установки таймера автоматического отключения, нажимайте эту кнопку для выбора интервала автоотключения от 10 до 90 минут. По истечении выбранного периода радио отключится.

# Руководство по эксплуатации

## Чистка и уход

При необходимости протрите корпус влажной тканью; при этом убедитесь, что устройство отключено от сети. Предохраняйте устройство от попадания внутрь жидкости. Расположение устройства не должно препятствовать его нормальной вентиляции.

## Комплект поставки

Приемник	1 шт
Сетевой адаптор	1 шт
Батарейка AG13 (1,5 В)	2 шт
Пульт дистанционного управления с батарейкой CR2025	1 шт
Аудиокабель	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт
Гарантийный талон	1 шт
Информация для потребителя	1 шт

## Устранение неисправностей

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые меры, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, могущих возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр или к ближайшему дилеру.

Неисправность	Причина	Решение
Низкое качество приема FM-радиосигнала.	Телескопическая антенна находится в сложенном состоянии.	Вытяните телескопическую антенну и отрегулируйте ее положение.
Настройки даты и времени сбрасываются после отключения питания	Не вставлены батареи AG13, не соблюдена их полярность. Батареи разряжены.	Вставьте батареи AG13, соблюдая полярность. Замените разрядившиеся батареи новыми.

**ВНИМАНИЕ:** Батарейки AG13 являются расходным материалом, гарантия на них не распространяется, и их выход из строя (разрядка) не является основанием для обращения в сервисные центры.

# Руководство по эксплуатации

## Технические характеристики

FM-диапазон радиочастот	64 - 108 МГц
Номинальное напряжение питания (радио)	6 В (батареи 1,5 В x 4 типа UM3)
Номинальное напряжение питания (часы)	3 В (батареи 1,5 В x 2 типа AG13)
Номинальная потребляемая мощность	4 Вт
Выходная мощность	3 Вт
Входное напряжение адаптора	220 В ~ 50 Гц
Выходное напряжение адаптора	6 В/1200 мА
Поддержка носителей	USB/SD/MMC
Вес нетто/брутто	1,38 кг/1,63 кг
Размеры устройства	200 мм x 115 мм x 126 мм

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным совершенствованием данного устройства.

### Произведено:

ШЭНЬЧЖЭНЬ ЧУАНГШЭНЬ ИМПОРТ ЭНД ЭКСПОРТ КО., ЛТД  
НОРС РОУД, ЛУОХУ ДИСТРИКТ, ШЭНЬЧЖЭНЬ ИСТ ЭЛОНГ ЗЕ ИСТ РУМ 2021  
ТАУЭР, А, УИЛЛ, КИТАЙ

### Под контролем «ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД»

Сделано в Китае

